

31998R2717

L 342/10

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

17.12.1998

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2717/98****ze dne 16. prosince 1998****o žádostech o náhradu výdajů zaplacených členskými státy předběžně uznaným seskupením producentů v oblasti ovoce a zeleniny Společenstvím**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

vzhledem k tomu že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro zemědělské struktury a rozvoj venkova,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2200/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou<sup>(1)</sup>, naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2520/97<sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 52 odst. 3 uvedeného nařízení,

**Článek 1**

vzhledem k tomu, že v souladu s čl. 52 odst. 2 uvedeného nařízení podpora poskytnutá členskými státy podle článku 14 uvedeného nařízení je společnou akcí ve smyslu čl. 2 odst. 1 nařízení Rady (EHS) č. 4256/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o orientační sekci EZOZF<sup>(3)</sup>, ve znění nařízení (EHS) č. 2085/93<sup>(4)</sup>; že je tato podpora hrazena předpokládánými ročními výdaji podle pravidel plateb uvedených v čl. 31 odst. 1 a článku 33 nařízení Rady (ES) č. 950/97 ze dne 20. května 1997 o zlepšení účinnosti zemědělských struktur<sup>(5)</sup>, ve znění nařízení (ES) č. 2331/98<sup>(6)</sup>;

**Článek 2**

Žádosti o částečné financování stanovené členskými státy podle článku 5 nařízení (ES) č. 20/98 musí být předkládány v souladu s přílohou tohoto nařízení.

1. K první žádosti o částečné financování připojí členské státy vnitrostátní prováděcí ustanovení a administrativní opatření spolu s formuláři a veškerými ostatními dokumenty týkajícími se administrativních prováděcích opatření. Každá změna těchto ustanovení nebo pokynů se oznámí Komisi s první žádostí o částečné financování následující po změně.

vzhledem k tomu, že žádosti o částečné financování prováděné orientační sekci EZOZF, uvedené v článku 5 nařízení Komise (ES) č. 20/98 ze dne 7. ledna 1998, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, pokud jde o podporu předběžně uznaným seskupením producentů<sup>(7)</sup>, musí obsahovat některé podrobnosti a údaje, které mají být členskými státy předloženy ve stejné formě; že Komise musí být schopna požadovat přístup k příslušným podpůrným dokladům za účelem pečlivé kontroly z hlediska souladu s nařízením (ES) č. 2200/96 a (ES) č. 20/98;

2. Členské státy zašlou Komisi na její žádost za účelem kontrol žádostí o náhradu pomoci stanovené v čl. 14 odst. 2 nařízení (ES) č. 2200/96 ve stanovené lhůtě veškeré doplňující doklady nebo ověřené kopie těchto dokladů, s výjimkou dokladů uvedených v odstavci 1, které mohou být podstatné pro účely výpočtu výše uvedené podpory.

**Článek 3**

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 346, 17.12.1997, s. 41.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 25.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 193, 31.7.1993, s. 44.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 142, 2.6.1997, s. 1.

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 291, 30.10.1998, s. 10.

<sup>(7)</sup> Úř. věst. L 4, 8.1.1998, s. 40.

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. prosince 1998.

*Za Komisi*  
Franz FISCHLER  
*člen Komise*

---

## PŘÍLOHA

Žádost o náhradu podle čl. 52 odst. 2 nařízení (ES) č. 2200/96

Členský stát .....

Pomoc poskytnuta v ..... (kalendářní rok)

Níže uvedené částky se uvedou v národní měně nebo v ECU (1).

	Podpora poskytnutá v regionech spadajících pod cíle 1 a 6		Podpora poskytnutá v ostatních regionech	
	Výše podpory	Výše příspěvku, o který byla žádána orientační sekce EZOZF	Výše podpory	Výše příspěvku, o který byla žádána orientační sekce EZOZF
Podpora v souladu s čl. 14 odst. 2 písm. a) nařízení (ES) č. 2200/96				
Podpora v souladu s čl. 14 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 2200/96 (2)				

Celková výše příspěvku, o který je žádána orientační sekce EZOZF:

.....

Tímto se potvrzuje, že:

- podpora byla poskytnuta výhradně seskupením, které splňuje všechny minimální podmínky pro předběžné uznání, stanovené v článku 3, čl. 4 odst. 1 a 2 a v článku 6 nařízení Komise (ES) č. 478/97 (3),
- příslušný vnitrostátní orgán splnil své závazky podle čl. 4 odst. 3 až 6 a článků 5 a 7 nařízení (ES) č. 478/97,
- poskytnutá podpora a příspěvek, o který byla požádána orientační sekce EZOZF, byly správně vypočteny v souladu s nařízením (ES) č. 20/98,

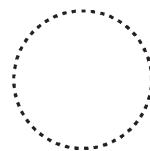
(1) Částky se převedou na ECU pomocí rozpočtové sazby podle čl. 5 odst. 2 nařízení (EHS) č. 1866/90 (Úř. věst. L 170, 3.7.1990, s. 36): „Členské státy, které předkládají svá oznámení o výdajích v ECU, převedou částky výdajů v národní měně na ECU pomocí sazby pro měsíc, během kterého byl výdaj zaznamenán na účtech úřadů odpovědných za finanční řízení programu.“

(2) Pokud byla pomoc poskytnuta formou půjček na financování investic v souladu s čl. 14 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 2200/96, způsob výpočtu hodnoty vyjádřené v ekvivalentu hlavního grantu musí být popsán v příloze žádosti o náhradu.

(3) Úř. věst. L 75, 15.3.1997, s. 4.

- veřejné podpory tvoří součást plánování uvedeného v článku 31 nařízení (ES) č. 950/97,
- výroční zpráva o dosaženém pokroku byla předána Komisi v souladu s čl. 25 odst. 4 nařízení (EHS) č. 4253/88,
- příjemci byli o příspěvku Společenství řádně informováni.

V ..... dne .....



Podpis a razítko příslušného  
orgánu členského státu

\_\_\_\_\_